

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Prenumerata - Subscript
Amerikoje ir užsieniuose
metams - 1 year - \$10.00
pusei metų - 6 months - \$6.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for 2 weeks in August)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1946
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 47

"Keleivio" telefonas: 268.3071

SO. BOSTON, MASS., 1977 METŲ GRUODŽIO-DECEMBER 6

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

A'skiero numerio kaina 25 centai

73-TREJI METAI

PABALTIJO PAVERGIMO TIKROVĖ IŠKILO PASAULINĖJE ARENOJE

Pabaltiečių bendromis pastangomis, sovietinę Pabaltijo valstybių okupaciją ir ten vykdomus žmogaus teisių laužymus ir laisvės paneigimą išryškino JAV delegacija Belgrado konferencijoje, sugriaudama sovietų melo argumentus. Čia daug nusipelnė Altos pirmininkas dr. Kazys Bobelis, kuris buvo pakviestas delegacijos patarėju.

Nors iš Helsinkio susitarimų ir nedaug naudos tiktai, nors šis tikrųjų sovietų pavergtųjų tautų padėtis ne kiek nepagerino, o tik dar sustiprino priešpaulę, bet vis dėlto į tą sutartį įrašytas žmogaus teisių garantijos klausimas stipriai pažadino Sovietų Sąjungoje disidentų sąjūdį ir prieš Vakarų pasaulio akis gerokai apnuogino komunistinio režimo melą ir brutalumą.

Dabartinė Belgrado konferencija, nagrinėjanti Helsinkio susitarimų vykdymą, dar labiau išryškino Sovietų Sąjungos vergų savininko politiką ir spaudžiamų pavergtųjų laisvės šauksmą.



Dr. Kazys Bobelis, Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas

Malonu pažymėti, kad lapkričio 25 d. Belgrado konferencijos pilnaities posėdyje bene pirmą kartą taip atvirai ir tokiu mastu tarptautinė erdvė iškilio ir Pabaltijo valstybių sovietinio pavergimo ir priešpaulės faktas. Pabaltiečių bendrų pastangų dėka, ypač Altos pirmininkui dr. K. Bobeliui turint artimus ryšius su JAV delegacijos nariu sen. Dole ir delegacijos pirmininku Arthuru Goldbergu, dr. K. Bobeliui ir latviui Mejerovicui pavyko patekti į pačią konferenciją ir apie pavergtųjų pabaltiečių kancias plačiai informuoti ne tik JAV, bet ir kitų tautų delegacijas.

Sen. Dole, tos dienos posėdyje kalbėdamas apie žmogaus teises, pabrėžė, kad jis yra kalbėjęs su čekų, lenkų, vengrų, ukrainiečių, pabaltiečių ir kitais atstovais, kurie nusiskundė tų tautų teisių laužymu Sovietų Sąjungoje. Šia proga jis ypač išskėlė žmogaus teisių laužymus Pabaltijos valstybėse — Lietuvoje, Latvijoje

ir Estijoje, — kurų prievartinio prijungimo prie Sovietų Sąjungos JAV nepripažįsta, to nepripažinimo nepakeitė jokie Helsinkio susitarimai ir nepakė, nes šis JAV nusistatymas yra remiamas ir kongreso.

Į sen. Dole kalbą bandė atsakyti sovietų atstovas Voronovas, dėstydamas seną pasaką apie tai, kad Pabaltijo valstybės pareiškusios savo valią "Liaudies seime", kad jos savanoriškai prašiusios prisijungti prie Sovietų Sąjungos kad dabar tų kraštų žmonės nepaprastai laimingai gyvena ir reikią tą laimę tik pamatyti.

Tada į Voronovo melą atsiliepė pats JAV delegacijos pirmininkas Arthuras Goldbergas, teisingais argumentais sumaldamas visus Voronovo piepalus, ypač nuvertindamas tokio "liaudies seimo" nepriklausomybės išsižadėjimą, kai okupacinė raudonoji armija ir okupaciniai saugumo organai diktavo seimui nutarimus.

Mums tenka tik pasigesti paties svarbiausiojo argumentu — Stalino ir Hitlerio susitarimo, — kuris ir buvo pagrindinė Pabaltijo okupacijos ir ligiolinio pavergimo priežastis.

Apie tą mums istorinį Belgrado konferencijos posėdį lapkričio 27 d. platų pranešimą Chicagoje padarė Altos pirm. dr. K. Bobelis. Iš jo aiškėja, kad Valtiečių departamentas stengėsi Pabaltijo klausimą per daug neįtraukti, sovietų labai nesupykinti, bet JAV delegacijos pirmininkas A. Goldbergas ir sen. Dole tų sugestijų nepaklausė.

Reikalauja grąžinti pabėgėlius

Vietnamas pareikalavo Australiją grąžinti 181 pabėgėlį, ju tarpe 157 žmones, dabar atplaukusius Vietnamo žvejybos laivų, kuriems Australija davė prieglobstį. Australijos vyriausybė šį Vietnamo komunistų reikalavimą atmetė ir sutiko grąžinti tik tuos laivus.

Turkija grasina Amerikai

Po Turkijos įvykdyto dailes Kipro salos okupacijos gerokai pašijo NATO narių JAV, Graikijos ir Turkijos santykiai. JAV, lavruodamos tarp Graikijos ir Turkijos interesų, kone abu šiuos kraštus buvo pavertusios savo nedraugais, nors abiejose valstybėse yra Amerikos karinės bazės ir jautrūs kariniai NATO įrenginiai.

Paskutiniuoju metu šie "draugai" satykai buvo kiek pagerėję. Bet Turkija reikalauja apie 1 bilijono dolerių paramos ketverių metų laikotarpyje, kurio JAV kongresas nenorėjo duoti. Dėl to Turkijos vyriausybė pagrasino uždaryti amerikiečių karines bazes, nes tos bazės ir trūkumas atitinkamos paramos tik didina Turkijos sovietų pavojų.

Jeigu tos paramos nebūs Turkija dabar suteikta, tai Turkijos vyriausybė grasina iškraustyti iš savo krašto apie 7,000 amerikiečių igulius ir 25 svarbius karinius įrengimus.

JAV dalyvaus Kairo konferencijoje

Iki šiol dar nebuvo visiškai aišku, ar JAV tikrai dalyvaus Egipto prezidento Sadato šaukiamoje Kairo konferencijoje. Prez. Carteris tik praeitą trečiadienį oficialiai pareiškė, kad JAV tą konferenciją remia ir joje Amerikai atstovaus Valst. departamento sekretoriaus pavaduotojas Alfredas A. Thertonas, geriausiai tam uždavinui atrinktas kandidatas.

Konferencija, kurios tikslas pasirašyti Genevos taikos konferencijai, turėtų prasidėti gruodžio 14 d. Joje dalyvaus Egiptas, Izraelis, JAV ir Jungtinių Tautų atstovai, o Sovietų Sąjunga ir kitos arabų valstybės už dešimt metų stalo atsiskaitė.

Sovietai išsprogdino branduolinę bombą

Švedijos seismologijos institutas pranešė, kad jo instrumentai parodė, jog Sovietų Sąjunga Semipalatinsko rajone, Sibire, išsprogdino apie 150 kilotonų branduolinę bombą, kuri ten sukėlė 6.9 Richterio skalės jėgos žemės drebėjimą. Tai įvykę praėjus savaitės antradienį.

Pažymėtina, kad sovietai patys sprogdindami atominius užtaisus, Amerikai siūlo visus šios rūšies bandymus nutraukti.

I sovietų nusiginklavimo sukybes ypač rimta dėmesį atkreipė straipsnyje buv. gyvybos sekretorius La'rd.



Kairėje Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto pirmininkas dr. Kestutis Valiūnas, dešinėje — Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkas inž. Bronius Nainys.



Venclova Sacharovo Disidentai apie vardo teismą Belgrade

Tomas Venclova negalėjo dalyvauti literatūros vakare lapkričio 26 d. Chicagoje, nes jis staiga buvo iškviestas į Romą liudyti Sacharovo vardo teisme prieš sovietų priešpaulę.

Tarp kitų liudininkų buvo kard. Slipij, kurtis Kremliaus įsteigtose vergų stovyklose išbuvo 18 metų, įžymus ukrainiečių kovotojas dėl laisvės matematikas Pliuščas ir kiti.

Teismas pasmerkė Sovietų Sąjungą ir kitas komunistines valstybes dėl pagrindinių žmogaus teisių laužymo.

Prez. Carteris vyks užsienin

Prez. Carteris jau anksčiau buvo suplanavęs ilgesnį užsienio lankymą, bet jis buvo atidėtas dėl senato ir kongreso vykstančio jo energijos taupymo įstatymo uždelsito svarstymo.

Dabar skelbama, kad prez. Carteris vis dėlto vyks į mėnesį į Lenkiją, Belgiją, Iraną, Indiją, Saudi Arabiją ir Prancūziją.

Ši kelionė kiek sutrumpinta, nes buvo numatyta dar aplankyti Venecuėlą, Braziliją ir Nigeriją.

Žada mažinti mokesčius

Praeitą trečiadienį įvyksioje spaudos konferencijoje prez. Carteris pareiškė, kad numatys galimybę 1978 metais žymiai sumažinti mokesčius, o kiek vėliau pravesti ir mokesčių įstatymo reformą.

Pagal dabartinį jo planą, federaliniai mokesčiai galėtų būti sumažinti nuo 15 iki 20 bilijono dolerių. Du trečdaliai to sumažinimo tektų paskiriems asmenims, o vienas trečdalis — prekybos ir pramonės įmonėms.

Grupė Sovietų Sąjungos disidentų paskelbė 6 puslapių raštą, kuriame kaltina Vakarų valstybes dėl nepakankamai griežto žmogaus teisių gynimo Belgrado konferencijoje.

Jie rašo, kad tikrai JAV, Olandija, Danija, Norvegija, Švedija ir Belgija tėra "pakankamai kietos", o kitos Vakarų valstybės iki šiol dar "neužėmė tvirtos pozicijos".

Tą raštą pasirašė ir akad. A. Sacharovas.

Tarpe 92 yra ir 2 lietuviai

Amnesty International paskelbė sąrašą 92 gydytojų ir kitokių medicinos darbuotojų, kurie kalinami 26 valstybių kalėjimuose už priešvalstybinę veiklą.

Sąrašas esąs nepilnas. Jame yra ir dvi lietuviškos pavardės: stud. Arvydo Čechavičiaus ir stud. Šarūno Zukausko.

Kaip žinoma, minėta organizacija rūpinasi išlaisvinti politinius kalinius, nekreipdama dėmesio, ar tas kalnys yra raudonas ar baltas.

Siemet ta organizacija laimėjo Nobelio taikos premiją.

Susaudė per daug režimo priešų

Kinijos komunistų partijos oficialus "Liaudies Dienraštis" praneša, kad Kinijos vidaus saugumo ministerija įspėjo provincijų vadovybes nesusaudyti per daug kontrrevolucionierių, o šaudant daryti tikslę atranką. Mat, iki šiol jau buvo sušaudyta per daug... Tokia žūtė lūdi ja ir visų kūrų komunistinių režimų "teisingumo" vykdymo metodus.

MOKSLO-KULTŪROS SIMPOZIUMAS —IŠEIVIJOS DVASIOS ŠVIESA

Simpoziume dalyvavo 115 paskaitininkų, palietusių naujausias tikslųjų ir humanitarinių mokslų problemas. Simpoziumas baigtas literatūros vakaru, kuriame įteikta premija iš okup. Lietuvos pasitraukusiam rašytojui I. Chokui Merui. Numatyta daug ateities darbų.

Mokslo ir kūrybos simpoziumas, vykęs lapkričio 23-27 dienomis Chicagoje, Jau-nio Centre, yra ne tik lietuvių mokslininkų ir menininkų periodinis suvažiavimas, bet ir išeivijos stebinančio intelektualinio pajėgumo demonstracija. Tai

turėtų įsidėmėti ir tie, kurie lietuviškąją išeiviją ironiškai tevadina "vaduotoja.s.", "atplaisomis" ar "kapitalizmo tarnais".

Šame simpoziume dalyvavo 115 įvairių mokslo sričių paskaitininkų, tikslųjų ir humanitarinių mokslų atstovų, su akademiniu išsilavinimu, dauguma dirbančių JAV universitetuose, kurie galėtų padaryti ir svaraus bei nesuvaržyto mąstymo ir lietuviško universiteto mokomąjį personalą. O tokios galimybės dar nėra buvusios nuo pat lietuvių emigracijos pradžios.

Bostoniečiams malonu, kad simpoziume dalyvavo ir Bostono "augintinis" dr. Kestutis Girmas, kalbėjęs apie Lietuvoje puoselėjamą iškretą marksistinę filosofiją.

Tai lietuvių intelektualų dvasios liepsna, kuri nušviečia daug ilgesnį kelią, negu mūsų priešai pranašauja.

Tuo pačiu metu daugelyje sekcijų vykuriuose paskaitose dalyvavo apie 1,300 žmonių, literatūros vakare apie 1,000. Simpoziumo svečiai buvo neseniai iš Lietuvos emigravę T. Venclova, Jura'ai, Meras, iš Paryžiaus atvykę prof. Greimas ir daug kitų šiklių asmenybių.

Literatūros vakare dalyvavo net iš Izraelio atvykęs rašytojas I. Meras, kuriam iškilingai įteikta literatūros premija. Be to, — Bernardas Brazdžionis, taręs savo poezinį patriotiką žodį, ir jaunesniosios kartos atstovai.

Baigiant simpoziumo dienas, Lietuvos Instituto prezidentas dr. J. Gimbutas priminė Vilniaus universiteto 400 metų sukaktį, skatino telkti lietuvinčius lobius kelė reikalą išleisti L. Enciklopedijos papildymus, kur būtų sužymėti nauji lietuvinistinio mokslo laimėjimai, branginti lietuvinistinius leidinius.

Kiti siūlė į būsimąjį simpoziumą įtraukti ir politinius mokslus, sudaryti profesionalų branduolį, ruošti simpoziumus ir kitose kolo-nijose.

Aplama, šis kultūrinis įvykis tebus galima visškai aprepti, tik suglaudus visu jo darbų duomenis, kurie bus įteikti specialiaame veikale.

VISI, VISŲ, VISIEMS, VISUS...

Sovietinių "laimėjimų" reklamos, tos skystosios ir sacharinu persaldintos propagandinės sriubelės, mes jau esame iki žakšėjimo atsiragavę. Taigi jokios stebinančios naujienos iš tarybinių propagandistų ir nelaukiame, nes jau šimtą kartų esame girdėję, kad —

"tarybinis žmogus su entuziazmu stato komunizmą", "su džiaugsmingu širdies plazdenimu žvelgia į mūsų Didžiosios Tėvynės sostinę Maskvą",

"užgniaužęs kvapą, klausosi draugo Brežnevo pamokančių išminties žodžių",

"šypsodamasis kelia sunkias geležies sijas, regėdamas augančią Placiosios Tėvynės jėgą ir pažangą".

Tai tikrai kelios šios pavyzdinės gražbylostės nuotrupos, o jų visų surinktu būtų storokas tomas. Ir galime užtikrinti, kad šis žurnalistas kurybos sedevrų niekad nestokos, nes patys tarybininkai yra pakankamai gabūs jų susikurti tiek, kiek tik tai jiems reikalinga.

Dėl to mums truputį juokinga, kad ir kai kurie mūsų turistai būtinai stengiasi iš Lietuvos propagandistų meną dar patobulinti ir papildyti savo dvylekiu.

Žinoma, šia pastaba anaipol nesūlome visos ok. Lietuvos ir jos žmonių juodinti ir jų darbų bei pastangų niekinti, bet visiems gerai pažįstamos tikrovės akivaizdoje spalvingą muilo burbulą pūsti gal nevertėtų.

Pavyzdžiui, tvirtinti, kad —

VISI Lietuvoje dabar gauna pakankamas pensijas ir turi užtikrintą senatvės globą,

VISŲ butai yra erdvūs ir išpuošti luksusiniiais net užsienio darbo baldais,

VISI yra sotūs, gražiai apsirengę ir su laimės šypsena veiduose,

VISŲ VISUS talentus tarybinė valdžia lygiai rūpina, ir nuosirdžiai globoja, sudarydama sąlygas jiems kuo plačiausiai atsiskleisti,

VISI kolūkiečiai nepaprastai patenkinti komunistine žemės ūkio reforma, ir niekas nenori, nė prisiminti kadaise turėtos nuosavybės,

VISI tenai šoka, dainuoja, skripuoja ir dūduoja, o dieną užbaigia prašmatniais restoranais, kur jų užbaigę ir šios informacijos skelbėjas, tarybinius brangvynius užkandami juodąja ikra, lašiša, vištos kepenėlėmis ir aukščiausios rūšies skilandžiu...

Nebandysime mes čia tokiems entuzastingiems turistams skaičiuoti VISŲ ok. Lietuvoje tos maloningosios valdžios motinėles atstumtųjų nuo savo spenio, persekiojamų, teisiamų, kalinamų ir gėdintų, nes tai jau VISI šapus ir anapus Atlanto žino. Gal tik patartume VISIEMS po geros tenyktės vėšnagės prieš kalbant bent trumpam palaikyti ant savo perkautusio viršugalvio plastikinį ledų maišelį atspagiriui palengvinti ir dvassios pusiausvyrai atgauti...

VLIKAS IR TAUTOS FONDAS DĖKOJA IR PRAŠO

Laisvieji lietuviai,

Kol okupantas laiko paveręs Tėvynę Lietuvą, kol pamintas Lietuvoje žmogaus teisės, tol reikalingas ir remtinas Lietuvos Laisvinimo Tautos Fondas, nes auka Tautos Fondui yra auka Vyriausiajam Lietuvos Išlaisvinimo Komitetui — auka Lietuvos laisvinimui.

Lietuvos laisvinimo darbą VLIKas be paliovos dirba daugiau kaip trisdešimt metų: be kita ko, tai Eltos biuletiniai įvairiom kalbomis ir radijo valandėlės Lietuva. Į informacijos darbą neseniai įsijungė VLIKO suorganizuota žinių tarnyba — "Lithuanian Information Service". Taip, pavyzdžiui, šiuo metu ruošiamas anglų kalba išsamus enciklopedinio pobūdžio leidinys apie Lietuvą, kurio seniai pasigendama.

Politinėje srityje VLIKO pagrindinis dėmesys pastaruoju metu teko Belgrado konferencijai, kad ją panaudotume Lietuvos labui, nors ji ir yra nelemtos Helsinkio konferencijos padarinys.

Šią konferenciją vietoje stebėjo VLIKO atstovas. Jos dalyviams buvo įteikti memorandumai. Ryšium su ja paskleista 6,000 egzempliorių religinio persekiojimo Lietuvoje apžvalgos anglų kalba. Per Eltą surinkti duomenys apie iškirtas šeimas.

VLIKas labai vertina bei sveikina ir kitų organizacijų dirbamą politinį darbą, bet ne mažiau džiaugiasi Jūsų pasitikėjimu ir parama VLIKO veiklai.

STIPROKA HITLERIO DVASIA VOKIETIJOJE

Vokietija yra nacizmo tėvynė, todėl gal ir nėra ko per daug stebėtis, jei net ir daugiau kaip 30 metų praėjus po Hitlerio mirties, dar vis lyg kokia piktžolė prasiveržia ir į paviršių ta jo ideologija. Italijoje gi fašizmo liekanos taip pat leidžia atžalas, kaip Vokietijoje nacizmo. O kai čia kalbame apie Vokietiją, tai turime galvoje federalinę, ne komunistinę, kurioje, aišku, kitoks režimas ir žmonės kitu kuo gyvena.

O toje federalinėje arba Vakarų Vokietijoje, žiūrėk, nacių partija sukelia koki nors triukšmą. Žydų kapuose antkapiai pridegutuojami svastikų ar iškrečiama kokia nors kita naciška išdaiga. Praeitais metais, kai buvusieji ir esamieji aviacijos karininkai suruošė susitikimą, garbės svečių buvo pakviestas buvęs pulkininkas Hansas-Ulrichas Rudelis, karo metu daugiau geležinių kryžių uždirbęs, negu kuris nors kitas vokietis už numuštus priešų lėktuvus. Ne dėl tų kryžių ir nuopelnų karo metu Rudelis yra įtartinas ir neprimtinās valdantiejiems, bet dėl jo reiškiamų kraštutinės dešinės pažiūrų. Dėl to netakto, kad pasikvietė Rudelį, krašto apsaugos ministeris pašalino iš pareigų du generolus — aviacijos viršininką ir jo pavaduotoją, bet toks generolų nubaudymas, be abejo, ne ramina visuomenę, o šiek tiek greičiau žibalo įpila į žaizduojančias žarijas, nes Rudeliui ir tiems generolams simpatijų jaučiantieji vokiečiai negali būti patenkinti. Geriau būtų, kad nereiktų atleidinėti, bet ką gi kita darysi?

Jei ne spauda, gal būtų buvęs nutylėtas naujausias nesusipratimas, įvykęs jau šiais metais. Frankfurter Rundschau rugsėjo 29 d. parašė, kad kartą vasario mėn., o kita — balandžio mėn. gėrė vienuolika Vokietijos leitenantų, kurie studijuoja Bundenswehro (kariumenės) universitete Muenchene. Visi jauni, 20-21 m. amžiaus, ir pagal seną seną vokišką tradiciją užgėrė jie turėjo špagomis ir kardais kapotis. Ne, tie įpročiai, matyt, šiems leitenantams nežinomi. Gerdami jie sveikinosi nacių "Sieg Heil", giedojo nacių himną, dainavo Horsto Wesselio nacišką dainą ir simboliškai degino žydus — įrašinėjo popieriaus ir kartono gabaluose žodį "Zydas" ir metė į židinį. Kiti karininkai pagaliau sudraudė juos. Be kita ko, pirmą kartą tokiu žaidimu tie leitenantai užsiiminėjo mums įsimintiną dieną — vasario 16 d.

Balandžio mėn. universitetiniame seminare jie savo rašto darbuose prirašinėję svastikų. Tada jų veiksmams buvo susidomėjusi universiteto vadovybė, kuri vis dėlto prieš išvadą, kad nėra ko tuos jaunus karininkus bausti, nes jie esą ne ištikinę ir nepataisomi antisemitai ar naciai, bet dar nesuaugę jaunuoliai, kuriems trūksta tikslesnės informacijos.

Kai Frankfurter Rundschau dabar iškėlė ne tik pačius faktus, bet ir savo nuomonę pasakė, kad tokiems vyrams ne vieta armijoje, tuoj sujudo krašto apsaugos ministerija. Tuoj pradėti tikrinti abu krašto apsaugos ministerijos žinioje esantieji universitetai (Muenchene ir Hamburge). Tikrintojai sako, kad girtumas nežada būti jokia švelnanti aulinkybė, nes tokie dalykai nėra numatyti drausmės statute.

Šįkart, matome, nebe seni generolai, bet jauni leitenantai pradėjo rodyti simpatijas nacizmui, ir labai sunku atsekti, kas dėl to kalta. Neseniai buvęs kancleris Brandtas savo įpėdiniui Schmidtui išdėstė laiške susirūpinimą, kad nacių idėjos viešai skleidžiamos. Nacių grupės, sako, viešai rodo savo simbolius, skelbia neapykantą mažumoms ir ragina nuversti demokratinę valdžią. Brandtas, matyt, turi galvoje laikraštį National Socialist Reich Zeitung, kuris rugsėjo mėn. išsispausdino eilėraštį apie nužudytą vyriausiąjį Vokietijos valstybės gynėją Siegfriedą Bubacką. Eilėraštyje teigiama, kad tas nužudymas esąs didvyriškas žygis, nes Bubackas esąs atsakingas už daugelį "nusikaltimų" prieš "patriotus vokiečius".

Taip, V. Vokietijoje dabar yra daugiau progų ne tik pasiklausyti ar pasiskaityti panašios propagandos, bet ir žvilgtelti į Hitlerio laikus. Prieš keletą metų dar buvo draudžiama juoktis iš hitlerinės praeities, bet ir rimtai nagrinėti ją studijiniuose veikaluose. Bet prieš trejetą metų

Už nuolatinę ir tolimesnę paramą VLIKui per Tautos Fondą iš anksto nuosirdžiai dėkojame savo ir paverptos Lietuvos lietuvių vardu, kurių pasitikėjimą VLIKas ir šiandien neabejotinai turi.

Šešiasdešimtosios Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo sukakties proga sušiprinim ryžta, nepagailėkim aukos Lietuvos laisvės labui.

Dr. J. K. Valiūnas,

Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto Pirmininkas

Jurgis Valaitis,

Lietuvos Išlaisvinimo Tautos Fondo Tarybos Pirmininkas

LIAUDININKŲ S-GOS VADOVYBĖ

Lietuvos Valstiečių liaudininkų centro valdybą dabar sudaro šie asmenys: pirm. Mečys Mackevičius, vicepirm. Gėrozdydas Lazauskas ir Antanas Kučys, izd. Mykolė Šimonaitis ir sekr. Stepas Paulauskas.

KAIP BIUROKRATAI

SVAISTO LĖŠAS

New Yorko mokyklų valdybos biurokratai pripirko net už 5 mil. dolerių įvairių reikmenų, kurie mokykloms visiškai nereikalingi. Nėra jų kur dėti, todėl nutarta mokykloms jų išdalinti veltui net 3 mil. vertės.

O juos pirkdamas, aišku, kas nors turėjo naudoti.

LAISKAS REDAKCIJAI

Gerbiamieji,

Aš skaitau ne vieną anglų ir lietuvių laikraštį, bet juos gavęs, pirmą imu savo mielą draugą Keleivį, nes jame randu daug žinių iš gimtojo krašto Lietuvos.

Linkiu Jums ir toliau kovoti dėl Lietuvos laisvės.

Pridedu \$15: \$10 prenumeratos ir \$5 auką.

Su pagarba
Vincas Vitkauskas
Calder, Sask., Canada

KALEDINĖ DOVANA

Ką tik išleista daili, idomi autobiografinių atsiminimų J. Narūnės 232 puslapių knyga "Jaunystė", — tinkama Kalėdų dovana, su daug iliustracijų. Kaina \$5.

Jį gaunama Keleivyje ir pas kitus knygų skaitintojus JAV-se ir Kanadoje.

PASKUBĖKITE ĮSIGYTI

Jau tik kelis egzempliorius beturime labai įdomios Kipro Bielinio knygos "Gana to jungo", 492 psl., kaina \$5.00.

Frankfurto miesto galvos leido pirmą kartą po karo suruošti nacių laikų meno parodą. Prieš tą parodą daug buvo ginčytasi, o ją lankė rekordinės minios, daugiausia jaunuoliai, kurie pirmą kartą savo gyvenime pamatė, kokio poveikio galėjo turėti ano meto propagandinis menas.

Kino teatrui būna prigrūsti, kai rodomas senas, 1935 metų Leni Riefenstahl filmas "Valios triumfas" apie nacių masinį mitingą ar istoriko Joachimo Festo "Hitleris — karjera", ar mėgėjiškos juostos, rodančios, koks laimingas buvo Hitleris namie su Eva Braun. Viešai pardavinėjamos juostos su Hitlerio kalbomis, nacių laikų pinigai, pašto ženklai ir kitokios smulkmenos, primenančios anuos laikus. Tačiau Brandto baimė, kad atgyja praeitis, sako, gal ne visiškai tuo adresu kreipiamas. Sako, auklėjimas, švietimas turi būti kaitinamas. Mokyklose nebuvo kalbama apie Hitlerio laikų baisybes, tarytum Vokietijos istorija po neišsiaiškintų keliolikos metų pertraukos vėl staiga būtų prasi-dėjusi su Adenaueriu. Užtat akademinei studijai apie Hitlerį iš vaikų surinktosios žinios rodo, kaip tas buvęs Vokietijos vadas įsivaizduojamas. Kai kurių vaikų fantazavimu, Hitleris kovojęs Trisdešimties metų kare, jo astronautai pirmieji nuskrėdė į mėnulį, o prieš draugams jį išduodant dar suspėjęs įkurti dabartinę Vokietijos federalinę respubliką. Niekas jiems nepapasakojo ir nedavė vadovėliuose pasiskaityti, kokia iš tiesų buvo ta hitlerinė praeitis, tai jie patys paleidžia valion fantaziją, gal kartais dar ši ta nugirdė iš tų vyresniųjų, kuriems anie laikai patiko.

ATOŠVAISTĖS IR ŠEŠĖLIAI

M. VALIULAITIS

STALINAS: MIRĖS AR GYVAS?

Lakių, taiklių straipsnelių kartkartėmis pasibarsto ir mūsų (daugiausia neprofesionalinė) spaudoj, bet retai tokių, kaip K. Z. š. m. lapkr. 12 d. "Drauge". Juo replikuojama "Literatūroj ir mene" tilpusiai Mykolo Sluckio apybraižėlei apie Bulgarijos sostinėje įvykusį tarptautinį rašytojų susitikimą. Skverbiasi liūdna mintis, kad Sluckis tos replikos greitai arba gal iš viso nematys, o Lietuvos skaitytojai — tai tikrai ne. Dialogo nėra ir nebus. Pro geležinę uždangą pas mus prasiveržia Sluckio žodis, o K. Z. jam — ton sienon tik atsitrenkia ir grįžta. Snekam tik sau.

O koks ir būtų tas dialogas? Sluckiui, geram rašytojui, žodžio kišenėje ieškot nereikia, bet kas iš to, kad tas žodis prievartaujamas tik Brežnevo ir Andropovo "idėjomis" reikšti! Beveik gaila net žiūrėti, kaip Sluckis K. Z. tobulai, švariai sumala į mil-tus, tokia jau beviltiška sovietinio lietuvių korta. Žinoma, jei teisus A. Stomas, kad "šiandieną tarybinėje visuomenėje neliko nei vieno žmogaus, kuris būtų nuosirdus marksistas ar komunistas, kuris nors per nago juodumą tikėtų į tą santvarką, kuri Tarybų Sąjungoje viešpatauja", tai ir K. Z. tikslios strėlytės sminga ne į autentišką žmogų, o į geležinę maskę, kuri šiandien yra Sluckio ir kitų "tarybinių" žmonių veidas.

Bet ir tokią maskę yra tekę matyti raustančią iš gėdos ar liūdnei pažvelgiančią į kito akis... Ypač, kada ją užsiveržęs žmogus maisto apie tuos pačius dalykus ir taip pat, kaip laikraščio raidėms viešai (ir, deja, kol kas tik daugiausia į mus) prasnekas. K. Z.

O kadangi jo žodžiai ypatingai svarūs, gilūs ir gražūs, norime jais išsiaiš pasidalinti su skaitytojais.

"Birželio mėnesį Sofijoje įvyko Bulgarijos Rašytojų draugijos suorganizuotas tarptautinis Europos rašytojų susitikimas. "Literatūroje ir mene" jį aprašo Sofijoje su sovietinių rašytojų delegacija lankęsis Mykolė Sluckis. Jo straipsnis, "Sofijos dialogai", vertas dėmesio dėl daugelio priežasčių. Tarp kita ko, tai pavyzdys, kaip apie pasaulinius įvykius informuojami lietuviai dvidešimt ketveri metai po Stalino mirties.

Kas subūrė visus tuos rašytojus į Bulgarijos sostinę? Pasak Sluckio: "Nerimas dėl šaltojo karo veiksmų, pradėjusių totalinę akciją prieš tarptautinio įtempimo mažinimą". Ir kas tie "veiksmai"? Ogi "įvairūs špringeriai ir herstai", neva susirūpinę Helsinkio sutarties "trečiojo krepšio" harmonija. Ir taip pora taiklių sakinių Sluckis mus priveda prie pasaulinės įtampos šaknų: pasaulio tautų pavojun stato tie, kurie reikalauja, kad iš kalėjimų ir lagerių būtų paleisti "sąžinės kaliniai", kad iškirtiems šeimos nariams būtų leista susijungti, kad menininkams būtų garantuota kūrybinė, o tikintiesiems religijos išpažinimo laisvė. Ir ko tie klatingi karo kurstytojai neišgalvoja!

Iš tų nedorųjų "trečiojo krepšio" — žmogaus teisių gynėjų, Sluckis tepamini Springerį ir Hearstą, kitaip tariant, "geltonąją spaudą". Jo sąrašą reiktų gerokai papildyti. O kurgi Amerikos Mokslo akademija, Tarptautinė rašytojų organizacija PEN? Kur Nobelio premijos laureatas Heinrichas Boellis, kuris be atvangos kovoja už "trečiąjį krepšį" ir tuo pat metu įnirtingai kivirčijasi su Sluckio pasmerktu Springeriu? Kur, pagaliau, Amerikos prezidentas Carteris, sugrąžinęs žmogaus teises į tarptautinės politikos žodyną? Sluckio straipsnyje jie neegzistuoja.

"Kai kurie rašytojai", toliau "informuoja" Sluckis, neatvyko į Sofiją "dėl grubaus reakcingų sluoksnių spaudimo". Užteko "mažos informacijos — insinuacijos dideliame laikraštyje, staigaus valstybinės įstaigos skambučio, ir... rašytojas atšaukė kelionę į Sofiją". Sluckiui "net žmogiškai gaila buvo tų pasitraukusiųjų rašytojų", pabūgusių "antikomunistų grėšinių". Kaip nesigailėsi — Tarybų Sąjungos ir Rytų Europos rašytojai laisvai vandravo po pasaulį, o vakariečiams telieka baimingai susigūžti ir sėdėti namuos. O jei nepaklausysi, Amerikos, Prancūzijos ar Vakarų Vokietijos vyriausybės uždraus knygas spausdinti, i kalėjimą nuvays, ar net į psichiatrinę įgrūs. Skaitome, kad Amerikos komunistų rašytojų vardu konferenciją sveikino Filipas Bonoskis. Jam, matyt, pavyko prasi-

K-is

(Nukelta į 3 puslapį)

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Kaip greičiau jaunimą sukomunistinti?

Lapkričio 22 d. Vilniuje posėdžiavo Lietuvos komunistų partijos centro komitetas, kuris buvo skirtas klausimui, kaip toliau stiprinti partinį vadovavimą liaudies švietimui, remiantis Sovietų S-gos Komunistų partijos XXV suvažiavimo reikalavimais.

Jame pranešimą padarė kultūros ministras L. Šepetys, aišku, kalbėjo ir partijos vadas P. Griškevičius.

"Tiesa" per visą puslapį parašė antraštę: Lietuvos KP centro komitetas plenumas už tvirtus komunistinius mokslievių įsitikinimus, jų gilias žinias".

Matyti, dabartinės priemonės išmokyti partijai paklusnų jaunimą nėra veiksmingos, kad partijos vadovybė priversta ieškoti naujų priemonių.

Ar buvo reikalo dėl to susirinkti?

Lapkričio 23 d. Vilniuje buvo sušauktas "Lietuvos TSR Aukščiausioji Taryba" (atsit, Lietuvos seimas). Kokiu reikalu? Darbotvarkėje tebuvo vienas ir tas keistas klausimas:

"Dėl liaudies deputatų tarybų uždavinių, išplaukiančių iš TSRS Konstitucijos, TSKP CK 1977 m. spalio plenumo nutarimų, TSKP CK Generalinio Sekretoriaus, TSRS Aukščiausios Tarybos prezidiumo Pirmininko, Konstitucijos Komisijos pirmininko draugo L. Brežnevo pranešimo devintojo šaukimo TSRS Aukščiausios Tarybos neeilinės septintojo sesijos".

Pranešimą tuo reikalu padarė Aukščiausiosios tarybos pirm. A. Barkauskas. Kad "europiškiau atrodytų", 10 paskirtų deputatų dalyvavo diskusijoje, po jų priėmė pasiūlytą nutarimą. Pagaliau "su dideliu pakilimu" deputatai nutaria pasiekti sveikinimo laišką "Sovietų S-gos Komunistų partijos centro komitetui ir draugui" Brežnevui.

Tuo baigėsi septintoji dabartinės Lietuvos "parlamento" sesija.

Gruodžio 21 d. šaukiama 8-toji sesija. Žinoma vėl tik "antspaudai padėti" ant partijos paruoštų nutarimų, o ne jų iš esmės spresti.

Kiek popieriaus sugadinta be reikalo!

Tiesa lapkričio 15 d. rašo, kad 1950-1973 m. Lenino raštų lietuvių kalba išleista 45 tomų, daugiau nei pusė milijono egzempliorių. Dabar leidžiamas pilnas Lenino raštų 55 tomų rinkinys.

Laimėjo lietuvaite

Uzbekijos sostinėje Taškente spalio 7 d. buvo aštuntosios visos Sovietų Sąjungos dainininkų varžybos dėl M. Glinkos konkurso laurų.

Iš viso jame dalyvavo 156 jauni dainininkai-dainininkės. Jų tarpe iš Lietuvos šeši: Irena Milkevičiūtė, Eugenijus Vasilevskis, S. Diršė, P. Urkauskas ir A. Markauskas.

Pirmoji vieta ir laureatės vardas teko Irenai Milkevičiūtei (liriniam sopranui), prof. Z. Paulausko mokinei.

Laureatė pernai baigė konservatoriją ir buvo priimta į operos teatrą.

M. Glinkos konkurso laureato vardus iš viso yra iškovoję 5 lietuviai, iš jų G. Kaukaitė, A. Stasiūnaitė ir I. Milkevičiūtė — pirmą vietą.

Sovietinė premija

Visos Sovietų S-gos premijų konkurse Panevėžio teatro aktorius Donatas Baniotis gavo premiją už vaidmenį filme "Misterio Mac Kingio pabėgimas".

Paminklas J. Vitui

Lapkričio 11d. Alytuje atidengtas paminklas komunistų veikėjui nuo 1919 m. Juozui Vitui, gim. 1889 metais, Alytaus rajone.

1940-1941 m. J. Vitas buvo Vilniaus vykdomojo komiteto pirmininkas (burmistras).

Aukštas televizijos bokštas

Vilniuje naujame Karoliškių rajone baigtas statyti 326 metrų aukščio televizijos bokštas. Už jį aukštesnis tęsą tik Maskvos ir Kijevo televizijos bokštai.

Geriausieji sutvarkytos gyvenvietės

Pagal 1977 m. geriausių gyvenviečių apžiūros sprendimą, pirmąją premiją (2,000 rublių) laimėjo Vėviržėnų ir Balsėnų gyvenvietės, antrąją premiją (1,200 rublių) — Labanavos gyvenvietė, trečiąją (po 700 rublių) — Tirkšlių, Plaučiškių ir Bridų bei Sutkūnų gyvenvietės ir paskutiniasias (po 350 rublių) gavo Kulų ir Kamukų gyvenvietės.

Už ką mus, socialdemokratus ypač žiauriai puola V. Kapsukas, Z. Angarietis ir jų palikuonys? Ogi už tai, kad netikėjome bolševikiniu ke- liu į socializmą, laikėme juos nedalomo Rusijos kovotojais ir visą savo veiklą siekėme laisvos, demokratiškos Lietuvos, dėl to buvome jiems "buržuaziniai nacionalistai".

Prof. Steponas Kairys.

Stalinas: miręs ar gyvas?

(Atkelta iš 2 pal.)

veržti pro pasieniečius ir minų laukus.

Pažvelkim atidžiau į Sluckio pateikiamą Sofijos susitikimo dalyvių sąrašą. Amerikiečiai Saroyan, Cheever, Vidal, — žinomi vardai. Sluckis nepaminė, ar jie žinojo, į kokią konferenciją jie važiuoja? Ar jie manė dalyvausiantys atvirame pasikeitimo nuomonėmis? Ar jie žino, kad jų pavardės Sluckio straipsnyje ir kituose "Sofijos dialogų" aprašymuose Rytų Europoje yra naudojamos sudaryti išpūduoti, kad jie iš esmės sutinka su Maskvos terminologija ir požiūriu į "žmogaus teises"?

Ar ne keista, kad ilgam dalyvių sąrašą nematyti nė vieno čekų rašytojo? Juk tokio mažo šaly gausu europinio ir pasaulinio garso autorių, kurie visad mėgdavo dalyvauti tarptautiniuose susitikimuose. Ir vėl Sluckis pamiršta paminėti, kad po 1968 metų agresijos, Čekoslovakijos įbruktinei vyriausybei nepavyko savo pusę palenkti nė vieno iškilnesnio rašytojo, o gramfonų, dabar vadovaujančių čekų literatūriniam gyvenimui, matyt, buvo nepatogu Sofijon siųst.

O kaip su vengrais? Sąrašas nėra nė vienos žymesnės pavardės. Matyt, ir jais nebuvo galima pasitikėti. Ar ne jie neseniai pareiškė savo solidarumą su Lenkijos Darbininkų gynimo komiteto nariais?

Lenkai? Vienintelė, lengvasvė pavardė — Ernestas Brilis. O kur kiti? Sluckis pamiršo painformuoti savo skaitytojus, jog lenkų rašytojai tuo metu grūmėsi su kitomis problemomis. Gegužės mėnesį Hamburgo mieste vykstančios Tarptautinio PEN klubo konferencijos metu iš Varšuvos buvo gauta telegrama, kad lenkų vyriausybė uždraudė Lenkijos PEN klubo delegacijai išvykti į Hamburgą. Laikiniai pareigas einantis lenkų PEN klubo pirmininkas, Julius Zulaslavski, telegrama pranešė tarptautinės rašytojų organizacijos nariams apie Jano Josefo Lipskio suėmimą. Tarptautinio PEN klubo pirmininkas bematant pasiuntė telegramą Lenkijos Kultūros ministeriui, reikalaudamas, kad Lipskis būtų paleistas. Kiti Lenkijos rašytojai su Jerzy Andrzejewskiu pryskaiky, metė tiesioginį iššūkį cenzūrai, išleisdami uždraustų raštų antologiją *Zapis* (Užrašas).

Tokie įvykiai nedrumstė "Sofijos dialogų" harmonijos. Užot protestavę prieš rašytojų areštus ar literatūros žalojimą, Sofijos susitikimo dalyviai, pasak Sluckio, "su didele pagarba" sutiko Leonido Brežnevo laišką ir pasakė "daug gerų žodžių apie Tarybų Sąjungos įnašą į taikos reikalą pasaulyje". Brežnevo laišką susitikime perskaitė SSRS rašytojų sąjungos valdybos pirmininkas Georgijus Markovas, žino-

mas, kaip uolus K. G. B. inžinierių vykdytojas. Kitas literatūros korifėjus tarybinės delegacijos sudėtyje buvo Fiodorenka, 1968 metais, būdamas Tarybų Sąjungos ambasadoriumi Jungtinėse Tautose, teisingės Čekoslovakijos agresorius ir pasmerkęs čekų ir slovakių rašytojus.

Norėtusi Sluckio paklausti: kodėl Sofijos susitikime dalyvių sąrašas nebuvo ukrainiečių pavardžių? Argi negalima buvo sudaryti šios daugiau kaip keturiasdešimties milijonų tautos rašytojų grupelę? Jon būtų buvę galima įtraukti, sakykim, Morozą, Osadčy ir Svitlychny? Tiesa, čia būtų iškilusi mažytė problema — visi tie rašytojai vargsta lageriuose; kai kurie, kaip Morozas, yra taip išsekę, kad juos reiktų už alkūnės į tribūną nuvesti. Bet ar tokios kliūtys turėtų sustabdyti sovietinius rašytojus, pasak Sluckio, geidžiančius "išsaugoti taiką, bendradarbiavimą ir žmogišką solidarumą". Juk, jo paties žodžiais, "nėra alternatyvos... moralinį planetos klimatą švelninantiems kolektyviniams bei asmeniniams kontaktams".

Sluckis rašo, kad delegatai daug kalieavo po "žydinių rožėmis ir liepomis pakvipsių, laukinėmis aguonomis apsikaisiusią svetingą Bulgarijos žemę". Vaizdingai aprašyta gražioji Bulgarijos panorama. Bet Sluckis pamiršo papasakoti ir apie kitą, ne taip gražią, tos panoramos dalį, kurią šimet amerikiečių spaudoje taip aprašė iš Bulgarijos pabėgęs rašytojas Ajanas Slavov:

"Lageriai, beprotnamiai (kuriuose sveiki žmonės traktuojami kaip pamišėliai vien dėl jų politinių įsitikinimų), persekiojami rašytojai (kurie negali išspausdinti savo geriausių kūrinių), išraiškos, spaudos, kelionės laisvų pa- neigimas. Nei asmens korespondencija, nei jo namai nėra privati, neliečiami". Visa tai turėtų dominti ir jaundinti rašytojus. Tačiau apie visa tai Sofijoje nė žodeliu nebuvo užsiminta.

"Visur Bulgarijoje mlynuojanti" kongreso emblema — "balandis, knyga, o joje — žemės ritulys" — Sluckiui "priminė senąjį Pikasą". Ir ne be reikalo. Juk Picasso nupieštas taikos balandis buvo garsiojo Stalino taikos kongresų emblema. Ir tada, Sluckio vaikystės metais, Gulago salynui klestint ir ždanovščinai siautėjant, į taikos kongresus susirinkę delegatai su pagarba klausydavosi Stalino sveikinimų, liaupsindavo Maskvos politiką ir žadėjo kovoti už taiką, bendradarbiavimą ir žmogišką solidarumą."

Ne Rusija man rūpi. Į ją man, mieli ponai, nusispiauti. Tai tik etapas pereiti į pasaulinę revoliuciją. Leninas

BROCKTON, MASS.

Dar apie C. Janušo parodą

Dail. Česlovas Janušas pirmą kartą Brocktone su kūrinių pasirodė š. m. lapkričio 19-20 d., kada jo darbų parodą surengė L. B. apylinkės valdyba, kurią sudaro:

Pirm. Juozas Rentelis, vicepirm. Mikas Subatis, sekr. Liuda Šukienė, izd. Stasė Jančiauskienė ir parengimų koordinatorės — Stefanija Subatienė su Vida Sužiedeliene. Meninikų globojo S. ir M. Subačiai. Padėką priklauso salės savininkams Kazimierui ir Elenai Plo-niams, kurie, šią parodą ruošiant, visokeriopai nuširdžiai padėjo.

Seštadienį, lapkričio 19 d. 7 val. vak. buvo oficialus parodos atidarymas. Ją atidarė LB pirm. J. Rentelis ir pakvietė poetą Stasį Santvarą, kuris visuomet atvyksta į supažindinti su dail. Česlovu Janušu.

Rašytojas St. Santvaras savo turiningoje lakioje kalboje apibūdino dail. C. Janušą kaip realistą, visuomenės labai mėgiamą. Jis dailės mokslus baigė laisvoje Lietuvoje, Kauno meno mokykloje 1931 m. Buvo mokytojas įvairiose gimnazijose ir Kaune dailiųjų amatų mokyklos lektorius ir direktorius. Dalyvavo dailininkų s-gos ruošiamose parodose. 1938 m. suruošė savo darbų parodą Kaune. Jo paveikslų išsigijo Vytauto D. kultūros muzejus, ministerių kabinetas, valstybės teatras Kaune, Santvaro kaimynų, Vienuolio Daubos ir prieblandoje dekoracijos, laimėjo St. Simkaus Pagirėnų operos dekoracijų konkursą.

Emigravęs į Vokietiją, Wurzburgė buvo įsteigęs IRO pripažintą dailiųjų amatų studiją (4 m. veikusią). Ruošė savo darbų parodas, dalyvavo tarptautinėse DP meno parodose, gamino dekoracijas.

Atvykęs į JAV, apsigyveno New Yorke. Čia per eilę metų yra daug sukūręs paveikslų, kurių yra išsigijusios meno galerijos, muziejai ir daug jo paveikslų pasklido po lietuvių ir amerikiečių butus. Amerikiečių parodose yra laimėjęs premijų ir garbės pažymėjimų.

Dail. C. Janušo paveikslų vyraujančios temos jūra, Lietuvos gamta, įvairių metu Baltijos pajūrys, ežerai, upės, aukštaitiškos ir žemaitiškos sodybos.

Parodos lankytojai matė ir dailininko filmą, parodas Chicagoje ir Bostone, jį darbo metu, atostogaujant su prof. Adomu Varnu. Buvo malonu klausytis dail. C. Janušo su humoru pasakytos kalbos.

Sioje parodoje buvo per 60 paveikslų, iš jų Brocktono ir apylinkių lietuvių parsivežė namo 22 paveikslai ir vienas dail. Janušas padovanojo LB apylinkei, kuris loterijos ke- liu pateks laimingajam, o

gautieji doleriai LB apylin- kę igoalins sušelpiti Brocktono lietuviškąją mokyklą.

Parodos rengėjai svečius vaišino abi dienas.

E. Ribokienė

HARTFORD, CONN.

Demonstracija prieš okupantą

Nuo lapkričio popietės iki lapkričio 5 d. vidudienio buvo suruošta tylos demonstracija, ryšium su Belgrado konferencija. Naktį "iškilmingai" sudeginta sovietų vėliava, o prieš baigiant demonstraciją — Brežnevo konstitucija.

Kalbėjo Virginija Valančiūnienė, Hartfordo majoras George Athanson ir New Britain lietuvių šv. Andriejaus lietuvių parapijos klebonas kun. Jonas Rikteraitis, kuris visuomet atvyksta į svarbius Hartfordo lietuvių renginius.

Demonstraciją rodė televizijos 3 ir 8 kanalai. Tėvynės Garsų radijas apie ją pranešė lapkričio 12 d.

Jonas Bernotas

NEW BRITAIN, CT.

Ir čia pensininkai laimėjo

Autobusų kainos pensininkams čia buvo tokios pat kaip ir kitiems keleiviams — 50 centų, kai tuo tarpu Hartforde pensininkai jau seniai temoka 15 centų.

Pradėta tuo reikalu rūpintis. Teko ir man rašyti atitinkamoms istaigoms. Susirūpino ir senatorė Nancy Johnson, ir pagaliau laimėta — pensininkams sumažinta iki 25 centų. Vėliau kai kurie autobusai sumažino iki 15 centų ir galų gale dabar visi autobusai iš pensininkų beima 15 centų, o iš visų kitų keleivių — 35 centus.

Jonas Bernotas

Tik išmintingaz prašo patarimo, kvailas viską žino.

KNYGA YRA GERIAUSIAS ŽMOGAUS DRAUGAS, VERTINGIAUSIA DOVANA.

KELEIVY GALIMA GAUTI DAUG ĮDOMIŲ IR NAUJAUSIŲ LIETUVISKŲ KNYGŲ.

CHICAGOJE "KELEIVY" ATSKIRIAIS NUMERIAIS GALIMA GAUTI "PARAMOJE" (2534 W. 69th St.)

DR. KAZIO GRINIAUS FONDAS

2523 West 69th Street
Chicago, Illinois, 60629

PRANO ČEPENO

"Naujųjų laikų Lietuvos istorijos"

pirmas tomas — lietuvių tautos atgimimas iki 1914 metų — gaunamas knygų parduotuvėse.

Baigiamam ruošti antrame tome — mūsų tautos istorija iki 1920-1922 m., trečiame — Lietuvos nepriklausomybės metai.

Istorijos pirmasis tomas — vertinga knyga kiekvienam lietuviui ir graži dovana švenčių bei kaina \$15.00. Užsakykite leidėjo adresu:

J. URBELIS,

1649 No. Broadway, Melrose Park., Ill. 60160

ST. PETERSBURG, FLA.

Įvairios naujienos

• Gruodžio 3-4 dienomis čia buvo Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo komiteto seimas.

• Tarp Kalėdų ir Naujųjų metų iš Toronto atvyks tautinių šokių "Atžalyno" sambūris. Jis šoks lietuvių klubų, Disney World ir kt.

• LB apylinkė lapkričio 30 dieną surengė pianisto Andriaus Kuprevičiaus koncertą.

• Balso rudeninis vajuš tėsiamas. Jau surinkta: O Kinduriens ir S. ir S. Vaskų \$320, V. Kelvienės ir S. Bakučio \$189, R. Plepienės \$65, O. Galvydienės ir J. Valausko \$826. Du suruošti piknikai davė \$376. Centrai jau pasiusta \$1,000. Kasoj dabar turima \$850.46.

• Lietuvių klubo Kūčių vakarienę ruošia V. Kelvienė su talkininkėmis.

• Lapkričio 13 d. Lietuvių klube buvo "karalienės vainikavimas". Dabar karalius karalienė Marija (Bozienė) ir karalius Jonas (Butkus).

Ta proga karalius klubui įteikė \$500 auką, o karalienė pakvietė visus pietų gruodžio 11 d.

• Klubas rengia Naujųjų metų sutikimą. Dalyvio mokestis tik \$8.

PUTNAM, CT.

Marijos seserų rėmėjų suvažiavimas

Jis įvyko spalio 30 d. Jame paskaitą temą "Ark. Matulaičio šventumas, mes ir Jo beatifikacija" skaitė kun. St. Yla. Vyr. vienuolių vadovė ses. Margarita painformavo apie vienuolijos veiklą, apie reikalą statyti naują pastatą, nes senasis nebetinka.

Rėmėjų valdybos pirminku paliko tas pats Antanas Vasaitis, o kartu su juo ir visi kiti valdybos nariai.

Meninę programą atliko sol. Gina Čapkauskienė, kuriai akomponavo Saulius Cibas.

A. L.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Ko taip susirūpinęs, tėve?

— Ogi labai susisiporinai su savo frentais.

— Dėl ko?

— Mielis labai sunki. Na, gi, pasakyk tu man, Maiki, kaip mokytesnis žmogus, ar neįmanoma gauti pasidaryti žemaičių, o nelietuvių — lietuvius?

— Tėve, jau seniai turi žinoti, kad visi žemaičiai yra lietuviai, o kitų Lietuvos vietų gyventojai, sakykime, rokiškiai, biržiečiai, dzūkai ar suvalkiečiai visi yra žemaičių broliai ir seserys.

— Nu, tegul jau būna pagal tavo žektą. Bet tu man sakyk, ar palokas, germanas, gudas, totoris ir net žydai gali būti irgi lietuviai? Nausa, Maiki, aš tokiu būdu netikiu.

— Savo etninės kilmės ar rasės požiūriu, pavyzdžiui, totoris, žydai ar rusai, nėra lietuviai, bet tokiu būdu, kaip ir žydai, totoriai, rusai, jie gali būti irgi lietuviai, jei jie yra lietuviai. Jis gali būti pilnateisus ir nuostabus Lietuvos pilietis ir draugas gyventojams, kuriančios ir savo tėvynę mylinčios Lietuvos bendruomenės narys, kartais net geresnis, negu koks nors aptemęs tavo žemaitis ar dzūkas. Jis gali būti toks pat, kaip ir tu, lygiateisus bendros tėvynės šeimininkas.

— Nu, tu čia man, Maiki, jau, tur būt, puti į akį degančio skudurio dūmus?

— Jei netiki, tai apsidairyk čia pat Amerikoje. Juk visi šio krašto gyventojai, kurie priėmė Amerikos pilietybę, naudojami toms pačioms konstitucijos teisėms, vykdo tuos pačius įstatymus, kuria šio krašto materialinę gerovę ir kultūrinę vertybę ir vadinasi amerikiečiai, nors yra įvairių rasų ir įvairių kraštų čia suvažiavę.

— Aš veizu, Maiki, kad tu suki man galva, kad vienas kriukšm, o kitas girkšm ir abu nesusišnekam. Juk čia turi kreivas akis, indijonas — kumpą nosį ir raudoną skūrą, murinas yra juodas, tai kaip juos gali vadinti Plungės žemaičiai?

— Aš juos žemaičiais ir nevadinu, bet sakau, kad

jie visi sudaro bendrą Amerikos valstybę, jos gyventojų bendruomenę, visi bendrai dirba šio krašto naudai ir jo kultūrai skiria savo talentus. Taip turėtų būti ir Lietuvoje ar mūsų visuomenėje.

— Žnočijas, tu nori pasakyti, kad tikrims žemaičiams žydelis gali parašyti ir Lietuvos istorijos elementorių, kaip dabar, sako, toks jau užsakytas?

— Gali, jeigu tik tam darbui turi pakankamą išsimokslinimą ir gabumą. Juk ir seniau Lietuvos istoriją rašė kitataučiai, kol neturėjome savųjų, kurių pirmas buvo žemaitis S. manas Daukantas.

— Žnočijas, pagal tavo gali mums koks nors čiainas ar žydelis parašyti ir šventą gėsmę ar ir visas kantičkas, o gal net poterius?

— Gali, jeigu moka. Štai neseniai žydų kilmės rašytojas Ichokas Meras parašė modernų lietuvišką romaną, už kurį Lietuvos Rašytojų Draugija davė jam net premiją. Jis gyvena Izraelio valstybėje, bet laiko save ir žydų ir lietuvių, nes lietuvių motina Kalmėje jį, dar kūdikį, prisiėmė į savo šeimą ir išgelbėjo nuo načių žudymo. Šiandien jis atšlygina mūsų tautai savo rašytojo talentus.

— Bet vis dėlto... Vis dėl to, Maiki... Hm...

— Čia, tėve, negali būti jokio "vis dėlto". Mums nedera atstumi nuo lietuvių tautos asmenis, kurie nori su mumis bendrauti ir net lietuvių kalba kurti mums kultūrinę vertybę. Juos atstumdam, mes elgtumės kaip naciškieji rasistai. Kitos tautos visus prie jų besilaužančius dar labiau į save traukia, o negi mes turėtume nuo savęs atstumi? Juk jau ir šiaip esame savo kūrėjais apdovanoję kitas tautas. Lenkams davėme Adamą Mickevičių, rusams buvome paskolinę poetą Jurgį Baltrušaitį, prancūzams — Oskarą Mliašiu, vokiečiams — klaipėdieti Zudermaną ir dar daugybę kitų.

— Nu, gal tu ir teisybė sakai, Maiki. Juk dabar atsimenu, kad šmūla Berel-

manas net mano tėvą išpirko iš caro rekrūtų. Net už krikščionių ir tretininkų šaltųjų buvo geresnis šis žydelis... Duok, Dieve, jam dangaus karalystę, nes ir man pinigų paskolino, kai į Ameriką bėgau...

MISKAS IR VAISTINĖ

Miškas duoda ne tik statybai, pramonei reikalingos medienos, bet jis svarbus ir kitais — grožio, sveikatos ir t. t. požiūriais.

Štai ką apie tai kalba dabartinis Lietuvos miškų ūkio ir pramonės ministras Algirdas Matulionis (Ištrauka iš jo pokalbio su Švyturio bendradarbiu):

Mokslininkų — higienistų, medikų, psichologų, socialologų, miškų sanitarinės bei higieninės funkcijos — milžiniškos. Hektaras miško želdinių per metus apvalo 18 milijonų kubinių metrų oro, per valandą sugeria 8 kg anglies dvideginio, t. y. tiek, kiek per tą laiką išskvepia 200 žmonių. Kuo vešlesni medžiai, tuo jie daugiau išskiria deguonies, kuriuo kvėpuojame. Vienas hektaras pušynų kasmet padovanoja 4,8 t. beržynų — 5,9 t, ąžuolynų — 6,7 t, deguonies.

Miškai patikimas barjeras nuo triukšmo, dulkių. Vasarą medžiai triukšmą sumažina 7-9 kartus, o žiemą — 3-4. Hektaras eglynų per metus gali sulaikyti 32 t, pušynų — 36 t, ąžuolynų 56 t, dulkių.

Mokslinės literatūros duomenimis, kai ore daugiau laisvųjų jonų, žmogui greičiau atsistato nuovargio atimtos jėgos. Miške deguonis jonizuotas 2-3 kartus stipriau negu pajūryje, pievose, 5-10 kartų daugiau negu miestuose. Ypač puikiai jonizuoja orą beržai, pušys, eglės, šermukšniai, maumedžiai, gluosniai. Viename kubiniame metre miško oro aptinkama tik 300-400 bakterijų, o mieste ore 30-40 tūkstančių, 100 kartų daugiau.

Kvapus oras miškuose. Pu-

šynai kvepia ozonu. Manoma, kad didžiausius "ozono ežerus" turi Varėnos, Druskininkų, Labanoro, Nacionalinio parko miškai. Ne per seniausios Maskvoje sušauktas medikų, miškininkų, sociologų sąjunginis pasitarimas atkreipė dėmesį į šešias ilgaamžių žmonių zonas šalyje (Sąjunginio gyventojų surašymo duomenimis). Viena tų zonų gavo Baltarusijos Lietuvos vardą. Iš kur šiame krašte tiek šimtamečių, jei čia nėra aukštų kalnų, citrinmedžių sodų, vynuogių, mineralinių šaltinių? Yra sakais, žolynais kvepiančių, kaimus nuo dulkių, triukšmo užstojusių miškų. Jie — žmonių sveikatos saugotojai.

Geriausias vaistas — bendras bendravimas su gamta, miškais (turistiniai žygiai, ekskursijos, žvejyba, grybų, uogų rinkimas). Gyvena graži aukštųjų patarėlė: "Kas dažnai eina į mišką, tas retai užsena į vaistinę".

Todėl ieškokime progų kuo dažniau ir ilgiau pabūti miške.

WORCESTER, MASS.

L. Kklubo rinkimai bus gruodžio 10 d. (ne 12 d.) nuo 11 val. iki 6 val. vak.

Skaitykite šias knygas

MES VALDYSIM PA-SAULI, parašė L. Dovydenas, I tomas 268 psl., II tomas 248 psl. Kiekvieno tomo kaina \$4.00.

Anglų novelės, 23 autorių, sudarė Povilas Gaudys, 456 psl., kaina \$7.00.

Radvila Perkūnas, istorinė pjesė, parašė Balys Sruoga, 130 psl., kaina \$4.00.

Samoklas prieš žmoniją, informacinė apžvalga, Vilijus Bražėnas, 109 psl., kaina \$2.50.

Montrealio Lietuvių Studentų Sąjunga mielai kviečia visus studentus į

XV TRADICINĖ ŽIEMOS STOVYKLĄ

1977 m. gruodžio 27 — 1978 m. sausio 1 d.

L'AUBERGE DE LA PERDRIERE VIESBUTYJE,
ST. DONAT, QUEBEC

Stovyklos programoje — slidinėjimas, įvairus žiemos sportas ir pramogos

Stovyklos kaina — \$88. Įmokėjimas \$45, kuris netur grąžinamas po gruodžio 10 d. Informacijų ir įmokėjimų reikalu teirautis:

Gintaras Nagys arba
700-B-Champagneur
Montreal, Quebec
Canada H2V 3P8
(514) 277-7868

Regina Kudžmaitė
5045 Bossuet
Montreal, Quebec
Canada H1M 2M3
(514) 256-4318

WORCESTERIO LIETUVIŲ RADIJO VALANDA

Trečiadieniai 8-9 val. vakaro
šeštadieniai 5-6 val. vakaro

WICN 90.5 FM

E. Meilus

23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545
Tel. 852-3665

ALTOS INFORMACIJA

VALDYBOS NARIŲ PASISKIRSTYMAS DARBAIS

ALT pirmininkas:

Visų komisijų ir visų darbų vyriausias koordinatorius ir su JAV administracija bei Kongresu politikos vadovas.

2. Sekretoriatas:

Vykdo visus ALT valdybos nutarimus, pirmininko pavedimus, komisijų nutarimus, administruoja ALT biurą, tvarko raštus, informaciją ir atlieka visus kitus darbus, susijusius su ALT reikalais. Sekretoriata sudaro ALT valdybos sekretorius kun. A. Stašys, protokolų sekretorius Gr. Lazauskas, išdinininkas J. Skorubskas, I. Blinnstrubienė ir kun. J. Prunskis. Pirmininkauja ALT sekretorius kun. A. Stašys.

3. Politinių reikalų komisija:

Studijuoja ir planuoja JAV politiką Lietuvos ir apskritai pavergtų tautų atžvilgiu. Ruošia memorandumus, protestus ir kitus raštus, kuriais reikia reaguoti į JAV valdžios ar atskirų pareigūnų veiksmus. Komisijai vadovauja ALT valdybos vicepirmininkas — dr. K. Sidlauskas; nariai O. Baršketytė, P. Bučas, P. Dargis dr. J. Genys ir J. Talandis.

4. Visuomeninių ryšių komisija:

Rūpinasi JAV lietuvių visuomenės nuteikimu ALT darbams remti, palaiko ryšius su atskiromis JAV lietuvių organizacijomis ir lietuvių politiniais bei kultūriniais veiksniais; derina lietuvių organizacijų veiklą Lietuvos laisvinimo reikalų kryptimi. Komisijai vadovauja ALT valdybos vicepirmininkas dr. L. Kriaučiūnas; nariai T. Blinstrubas, dr. V. Šimaitis ir dr. J. Valaitis.

5. Altos skyrių komisija:

Rūpinasi ALT skyrių veikla, organizuoja naujus ir stiprina veikiančius skyrius.

Komisiją sudaro ALT valdybos nariai: Pirm. J. Talandis, nariai O. Baršketytė, P. Dargis, J. Pakalka ir E. Smilgys.

6. Finansų komisija:

Svarsto finansų telkimo problemas, studijuoja ir siūlo planus valdybai, kaip pasiekti kiekvieną lietuvių ir gauti auką ALT reikalams. Taip pat studijuoja planus ir galimybes telkti lėšas parengimų ir pramogų būdu. Komisijai vadovauja ALT valdybos išdinininkas — J. Skorubskas; nariai St. Balzekas, Jr., T. Blinstrubas, P. Bučas, dr. L. Kriaučiūnas ir Gr. Lazauskas.

7. Jaunimo komisija:

Rūpinasi sudominti ir įjungti į ALT veiklą jaunuosius akademikus. Rūpinasi, kad lituanistinės mokyklos labiau supažindintų savo mokinius su ALT vedama Lietuvos laisvinimo veikla. Komisijai vadovauja vienas iš jauniausių ALT valdybos narių. Pirm. O. Baršketytė; nariai dr. L. Kriaučiūnas, dr. J. Valaitis ir E. Vilimaitė.

Teisių komisija:

Rūpinasi kontaktais ir informacija tarptautinės teisės institucijomis ir organizacijomis, mezga ryšius su tarptautinės teisės profesoriais ir juos informuoja apie Lietuvos laisvės bylą, rūpinasi ALT teisiniais reikalais. Komisijai vadovauja ALT valdybos vicepirmininkas dr. V. Šimaitis, narys dr. Kazys Sidlauskas.

9. Informacijos komisija:

Pirm. — kun. dr. J. Prunskis, nariai O. Baršketytė ir kun. A. Stašys.

10. Namų administravimo komisija:

Pirm. J. Talandis, nariai J. Pakalka, dr. V. Šimaitis, J. Skorubskas ir kun. A. Stašys. Reikalui esant komisijos gali kviesti narius ir tokius asmenis, kurie nėra valdybos nariai.

Ką tik gavome

Massachusetts gyvenantieji prie knygų kainos prideda 5% valstijos mokesčio.

Santaka, A. Norimo novelės, 303 psl., kaina \$6.00.

Čičinskas, drama ir dvi mikrodramos (Saltkalvis, Lozorius), parašė Kostas Ostrauskas, 101 psl., kieti viršeliai, kaina \$5.00.

Katalikų bažnyčia Lietuvoje 1940-1944 metais, — vysk. Vincento Brizgio išgyvenimai rusų bolševikų ir vokiečių nacių okupacijos metais, 191 psl., kaina \$4.00.

Lietuvių dainos Amerikoje, surinko ir redagavo dr. Jonas Balys, 342 psl., knygoje yra įdomių nuotraukų, kaina \$8.00.

Lietuvos ryšys su Amerika (su ilgoka santrauka anglų kalba), parašė Viktoras Karosas, 176 psl., kaina \$3.00.

Striptizas arba Paryžius — Roma-Paryžius, premijotas romanas, parašė Ichokas Meras, 277 psl., kieti viršeliai, kaina \$8.00.

Bastūno maištas, parašė Bronys Raila, kieti viršeliai, 495 psl., kieti viršeliai, kaina \$10.

Gatvės berniuko nuotykių, parašė R. Spalis, antroji laida, 527 psl. Kieti viršeliai, kaina \$5.00.

Radvila Juodasis, patriotas ir protestantas, parašė Brunonas Bušackis, 263 psl., kaina \$5.00.

Naujųjų laikų Lietuvos istorija, I tomas, parašė Pranas Čepėnas, kieti viršeliai, 543 psl., kaina \$15.00.

Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronika, III tomas, 424 psl., pagrindinio leidinio. Jame yra kronikų nr. 16-22. Kaina minkštais viršeliais \$4, kietais — \$6.

Putinas mano atsiminimuose, poeto sesers M. M. Mykolaitytės — Slavienienės atsiminimai, 447 psl., kaina kietais viršeliais \$9.00, minkštais — \$8.00.

Prof. Augustino Volde-maro raštai, 672 psl., kaina \$15.00.

1978 METŲ EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

IS BOSTONO — NEW YORKO — MONTREALIO

VIENOS SAVAITES: Maskva — Vilnius — Leningradas:

kovo 22	gegužės 4
balandžio 25	gegužės 9
balandžio 29	rugšėjo 17
rugšėjo 22	

DVIEJŲ SAVAIČIŲ: Maskva — Vilnius — Leningradas — Briuselis:

gegužės 28	liepos 16
birželio 11	rugpjūčio 6
liepos 2	rugšėjo 3
gruodžio 22	

Visos grupės VILNIUJE praleis po 5 naktis su dienos ekskursijomis į Kauną ir Trakus.

MOSŲ GRUPĖS BUS LYDIMOS PRITYRUSIŲ VADOVŲ.

PIGIAUSIOS GRUPINĖS KAINOS, galiojančios išvykimo laiku, bus paskelbtos vėliau.

LIETUVIŲ EKSKURSIJA Į HAWAJUS IS BOSTONO

išvyksta LIEPOS 2, grįžta LIEPOS 14 — kaina tik \$ 699.00. (3 naktys San Francisco, 7 naktys Honolulu, 3 naktys Las Vegas)

REGISTRACIJAS VISOM grupėm jau PRIIMAME DABAR, kreipkitės į

TRANS ATLANTIC TRAVEL SERVICE

South Boston, Mass. 02127

393 West Broadway, P. O. Box 116

Telefonas: (617) 268-8764

Išstaigai vadovauja: Aldona Adomonienė ir Albina Rudžiušienė

Vietinės žinios

Kiti rašo apie mūsų
sachmatininkus

South Boston Tribune lapkričio 23 d. laidoje kun. L. R. Schultz kelių mintį, kad "Women's Chess" pirmenybės būtų atkeltos bent viena kartą į Bostoną. Savo straipsnyje jis paminėjo, kad So. Bostone turime "famous Lithuanian Chess Club" ir tarptautiniai pasizymėjusi Kazi Merkį, buv. "U.S. Postal Chess" žaidiką nr 1 ir JAV olimpinės komandos dalyvį.

Dera pridurti, kad K. Merkis dukart žaidė JAV olimpinėse komandose: ICCF IV ir VI olimpiadoje. Ketvirtąje olimpiadoje jis buvo geriausias JAV komandos taškų rinkėjas, laimėjęs pirmą vietą tarp III lentos žaidikų, pasiekęs 75%, kai tarptautinio meisterio norma buvo 67%.

Atvyks dr. A. Stromas

Anglijoje gyvenantis dr. A. Stromas, kuris Vliko suvažiavime skaitė paskaitą apie Lietuvos valstybės ateitį, gruodžio 17 d. atvyks į Bostoną ir kalbės Kultūros susirinkime Tautinės s-gos namuose.

Vėliau parašysime plačiau.

J. Kačinsko koncerto
pelnas paskirtas Balfui

Komp. Jeronimo Kačinsko jubilėjinio koncerto pelno, apmokėjus visas išlaidas, liko \$40. Ta suma yra paskirta Balfui. Taigi, gražus buvo įvykis, graži ir jo pabaiga.

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Vedėja: Reda M. Veitas
Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpina visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

VELTUI

ALYVOS DEGIKLIS (OIL BURNER)
naujiems užsakytojams

taip pat naujos dalys ir darbas

\$39.50 vertės

- 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLO AP-TARNAVIMAS

- Automatinis tiekimas
- Mokėti pagal susitarimą

ALIEJAUS IR SAULĖS APSILDYMO
SPECIALISTAI

Šilto oro, šilto vandens ir garo iš rūšio ir oro vėsinimo pilnas garantuotas įrengimas ir aptarnavimas.

FORTUNA FUEL CO., INC.

Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

NAUJASIS CENTRINIS ADRESAS:

600 Columbian Street
Braintree, Ma. 02184

Tel.: 436-1204

Tel.: 848-6000

KALENDORIUS

Gruodžio 17 d. Kultūros Klubo rengiama dr. A. Stromo paskaita Tautinės S-gos namuose So. Bostone.

Gruodžio 18 d. Moterų Federacijos klubo Kalėdinė vakaronė.

Gruodžio 31 d. Park Plaza (buvęs Statler Hilton) viešbuty Bostono Jaunimo sekcijos ruošiamas Naujųjų metų sutikimas. Pradžia 8 val. vak.

Sausio 8 d. 3 val. popiet mažojo Jordan Hall salėje Izidoriaus ir Vytenio Vasyliūnų koncertas.

Vasario 19 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje Altos skyriaus rengiamas Lietuvos nepriklausomybės sukakties minėjimas.

Kovo 5 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos abiejose salėse Baltijos ir Žalgirio tūntų tradicinė Kaziuko mugė.

1978 m. kovo 12 d. 3 val. po pietų First & Second Church salėje, 66 Marlborough St., estės pianistės Elžbirengia N. Anglijos Baltų d-ja.

Balandžio 2 d. 3 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje Laisvės Varpo pavašrinės koncertas.

1978 m. balandžio 9 d. 3 val. po pietų First & Second Church salėje, 66 Marlborough St., smuikininkės Brigitos Pumpolytės koncertas, kurį rengia N. Anglijos Baltų d-ja.

Balandžio 9 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje Minkų radijo 44 m. sukaktuvinis koncertas.

Ar nepakaktų vieno vyro?

Ateinanti sekmadienį S. Bostono Lietuvių Piliečių d-ja rinks savo vadovybę. Daugiau negu reikia rinkti kandidatų tėra tik į direktorius. Jų reikia rinkti 7, o kandidatų yra 13. Tai būtų normalu, bet keistokas dalykas, kad tarp tų kandidatų yra ir vieno kandidatuojančio į svarbesnes pareigas vyro žmona. Ar nepakaktų iš šeimos t'k to vieno vyro? Šioj draugijoj iki šiol į vadovybę vyras ir žmona dar nebuvo kandidatai.

Narys

KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko Prano Šulco paruošta teisėjo Frank Monchun peržiūrėta, "Suduvos" šleista knyga.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI.

Su testamentu pavyzdžiu. Knygos kaina \$3, su testamentu forma \$3.50. Ji yra gaunama ir Keleivis administracijoje.

Ar skaitytos?

Demokratinio socializmo pradai, (S Kairio įvadas) 64 psl., kaina 50 centų.

Socialdemokratija ir komunizmas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai

Tavo kelias į socializmą. Leon Blum, 35 psl., kaina \$0.50.

MERGAITĖ IŠ GETO

Tai R. Spalio parašytas, didelių pasisekimų turis romanas, 366 psl., kaina tik \$3.00. Paskubėkite įsigyti, nes netrukus jis bus išpirktas!

VERTA ĮSIGYTI

Angliakasių Lietuva, didelio formato, 344 psl., daug iliustracijų. Tekstas Vlado Būtėno, fotografijos kun. Algimanto Kežio. Labai tinka dovanoti. Kaina \$20. Gaunama Keleivijje.

PIRMOJI NAKTIS

1978

BOSTONO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS
JAUNIMO SEKCIJA

ruošia

NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMĄ KVIEČIAME VISUS LIETUVIUS IŠ VISŲ LIETUVIŲ KOLONIJŲ

1977 m. gruodžio 31 d. 8:00 val. vak.

Boston Park Plaza Hotel, Grand Ballroom
(buvęs Statler Hilton)

Programoje: Įspūdinga vakarienė, garsus aštuonių asmenų orkestras.

Bilietai kaina: Įskaitant vakarienę, gėrimus ir šampaną, \$26.00 asmeniui.

Bilietai įsigijami iki gruodžio 10 d. Stalai 10-čiai asmenų rezervuojami pas Birutę Adomavičiūtę (617) 729-0278, 4 Sheffield West, Winchester, Mass. 01890, arba Daivą Izbickaitę (617) 326-7442, 20 Old Stone Road, Westwood, Mass. 02090.

Norintiems nakvoti viešbutyje, rengėjai parūpins rezervacijos kortelės su 29% nuolaida. Automobilų pastatymas garaže — \$1.

LAUKIAME!

KOMUNISTŲ TERORO SISTEMA

Jei norite greitai ir gerai susipažinti su bolševkinio teroro sistema, su komunistų tardymo praktika ir jų tos rūšies mokslu, įsigykite Kipro Bielino knygą "Teroro ir vergijos imperija Sovietų Sąjunga".

Joje taip pat rasite daug žinių apie koncentracijos stovyklas. Kaina su pasiuntimu tik \$1.00.

Geri žodynai

Anglų-lietuvių kalbų žodynai, V. Beravyšas, nauji laida, apie 32,000 žodžių 590 psl., kaina \$2.90.

Lietuvių-anglų kalbų žodynai, redagavo Karsavaitė ir Slapoberskis, apie 27,000 žodžių 511 psl., kaina \$8.00.

1977 m. gruodžio 10 d., šeštadienį, 5 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių D-jos III a. salėje ruošiamos

LIETUVIŠKOS KŪČIOS

Programoje dalyvaus kun. Antanas Saulaitis iš Chicagos Baltijos ir Žalgirio skautų tuntai maloniai kviečia visus dalyvauti ir gražioje Kalėdų nuotaikoje praleisti vakarą

1977-1978 METŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ

REZERVUOTI (CHARTER) SKRIDIMAI Į LIETUVĄ



ISVYKSTA IŠ NEW YORKO

Vasario 5, 12, 19 ir 26	\$669.00
Kovo 5	\$716.00
Kovo 12, 19 ir 26	\$746.00
Balandžio 2, 16 ir 23	\$746.00

ISVYKSTA IŠ PITTSBURGHO

Balandžio 9	\$838.00
-------------	----------

Kainon įskaitoma pilna kelionė Pan American lėktuvu, pirmos klasės viešbučiai ir grupės palydėjimas. Kelionė: 1 naktis Maskvoj, 6 dienos ir 5 naktys Vilniuj, 1 naktis Leningrade.

NAUJIEJI METAI LIETUVOJE: gruodžio 26 — sausio 9 d., — \$1,120.00 — 6 dienos ir 5 naktys Vilniuje, 3 naktys Maskvoje, 3 naktys Budapeste ir 2 naktys Londone.

BOSTONAS-CHICAGA IR ATGAL \$128

BOSTONAS-CLEVELANDAS IR ATGAL (tik savaitgaliais) \$114

Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalaujama kreiptis:

Algirdas Mitkus
Baltic Tours
8 White Oak Road
Newton, Ma. 02168
(617)—969-1190

arba
1-800-223-7898
prašant pasikalbėti su "PAT"

PASAULINIO GARSO ROMANAI

Anna Karenina, 2 tomai, vertė Pr. Povilaitis, ka'na \$7.75, su pasiuntimu \$8.20.

Kaimiečiai, 4 tomai, Nobelio laureato Wladislavo R. Reymondo romanas, iš lenkų kalbos vertė rašytojas F. Neveravičius, kaina \$13, su pasiuntimu — \$13.80.

Gyvenantįjį Massachusetts valstijoje prie knygų kainos primoka 5 procentus valstijos mokesčio.

REIKALINGA MOTERIS

Reikalinga sveika moteris padėti senai lietuvei atlikti lengvus namų darbus už butą ir valgi.

Michail Razavich,
Route 4, Box 170
170 Washington, St.,
New Jersey, 07882

MANO LAIMĖS IR NELAIMĖS LIETUVOJE IR AMERIKOJE

Gyvenimo eilėraščių biografija, rasite daug juokų ir nuliūdimų, knyga labai įdomi, kaina \$3.75. Kreipkitės:

Joseph Ratkus,
301 Ocean Drive,
Miami Beach, Fla. 33139
Apt. 504.

SAVAITRAŠIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninio bei kultūrinio klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiško skyrių, kuriame laukia ne abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visuomeninio svarbiausio problem.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų laikų laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris dirba už iškaimą — lietuvių bėr Lietuvos.

Metinė prenumerata JAV-se \$10.00.

Adresas:
7722 George Street, LaSalle, P.Q. HSP 1C4, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jeu 40 metų tarnauja lietuvių visuomenė ir išmokė jo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neteško peino, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentale apdraudus mokestis \$2.00 metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės! Kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite apsaudintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
807 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

AUKOS VASARIO 16 GIMNAZIJAI

Šį rudenį suėjo 27 metai, kai Vokietijoje veikė Vasa-rio 16 gimnazija. Ji buvo įkurta 1950 m. rudenį Diepholze. 1954 m. sausio mėn. perkelta į dabartinę patalpą. Šiuo metu gimnazija yra ne tik mokslo įstaiga, kurioje mokosi 70-75 letuviukai, bet ir lietuvių kultūrinis centras, kuriame vyksta įvairūs suvažiavimai, susirinkimai, paskaitos. Šiemet pirmi metai, kai į gimnaziją atvyko daugiau nei 20 mokinių iš Amerikos, ir dvi jaunos mokytojos—Marytė Dambrūnaitė ir Vida Sidrytė.

Prie gimnazijos išlankymo prisideda vokiečių valdžia, bet daugiausia suaukėja patys lietuviai. Ir Bostone yra du būreliai gimnazijai rem-

ti. Vienas iš jų (Nr. 120) veikia jau dvidešimt šeši metai. Per tą laiką būrelionariai ir kiti gimnazijos geradarijai suaukėjo 9,491 dolerį.

Aukos ir toliau pageidaujamos, o ypač Kalėdų švenčių proga. Aukos visados priima Keleivio redakcijoje Stasys Griežė-Jurgelėvičius.

Skaidrės — Pietų Amerika

Gruodžio 11d. 6 val. vakare Lietuvių Piliečių Klubo IV-tame aukšte (Skautų Būkle) kun. Antanas Saulaitis, neseniai grįžęs iš Pietų Amerikos ir apkeleivęs tūkstančius mylių, rodys skaidres apie apkeleivus kraštus ir ten gyvenančius lietuvius.

Skautės

Pagerbta E. Vasyliūnienė

Lapkričio 29 d. Half-Shell restorane Bostone John Hancock bendrovės darbuotojai pagerbė savo bendradarbę Eleną Vasyliūnienę.

Šia proga smulkinkas Izidorius Vasyliūnas ir fleitistė Beverly Peterson davė muzikinį interliudą, pagrodami Couperino, Račūno ir K. P. E. Bacho kūrinių.

Pagerbimo vakarienėje kalbėjo John Hancock bendrovės menedžeriai įvertino E. Vasyliūnienę tiek kaip gerą tarnautoją, tiek ir kaip kultūringą žmogų, ugdydusi pagarbą europinei civilizacijai ir Lietuvos vardu. Lietuvių vardu sveikino M. Drunga.

Bostoniško J. Jašinsko parašytą knygą — JULIUS JANONIS — POETAS IR REVOLIUCIONIERIUS kaina — 5 doleriai.

Vakaras su Milašium

Paskutiniame Kultūros Klubo susirinkime, įvykusiame lapkričio 26 d., buvo paminėtas Oskaras V. Milašius, lietuvis rašytojas, rašęs prancūziškai, gimęs lygiai prieš 100 metų.

Milašių, kaip lietuvių ir kaip žmogų, apibūdino svečias rašytojas Antanas Vaičiulaitis.

Pasirodo, kad Milašius buvęs maišytos bajoriškos kilmės, gimęs ne etnografinėje Lietuvoje, lietuviškai nekalbėjęs, tačiau vis vien Lietuvą laikęs savo šalimi, ją mylėjęs ir idealizavęs ir jos vardu didžiai pasitaravęs prancūzų visuomenės aukštuosiuose sluoksniuose.

O žmogus buvęs nepastovios nuotaikos, gyvai išraiškingos minos, puikiai kalbąs, jaunystėje aplink save turėjęs damų plejadą, vėliau grįžęs į dorą kelią, pasidavęs vienos Motinos Bažnyčios gėimui, giliai pergy-

venęs kosmologines problemas, po didesnio sukrėtimo net priėjęs prie jų sprendimo, miręs, ištiktas širdies smūgio, begaudydamas vieną savo iš narvo išstrūkusį sparnuotį.

Jis labai daug pasitaravęs Lietuvai, pirmaisiais nepriklausomybės metais jai atstovaudamas Prancūzijoje, o jo poezija ir misterijos ir šiandien Prancūzijoje yra susilaukusios rimto dėmesio.

Prelegentas A. Vaičiulaitis ir patys O. Milašių asmeniskai pažino, tad jo žodis tikrai buvo įdomus.

Vakaras užbaigtas skaitymais iš Milašiaus poezijos, kuriuos gražiai atliko Beatrice Vasarė ir poetas Stasys Santvaras.

Bostono LB Kultūros Klubui šįmet vadovauja Beatrice Vasarė.

Nors ir be kailio liksi, bet visiems neįtiksi.

Pamirštas paminėti

Praeitame numeryje buvo paminėti tie bostoniškiei ir apylinkės lietuviai, kurie skaitė paskaitas Trečiajame mokslo ir kūrybos simpoziume Chicagoje. Ten nėra Jurgio Jašinsko pavardės. Jis pats simpoziume nebuvo, bet buvo pasiuntęs savo paskaitą "Fizinis auklėjimas bendrame ugdymo plane", kuri ir buvo perskaityta.

Aukojo LB apylinkė

So. Bostono Lietuvių P. d. ja \$50, Mykolas Manomai-nis \$20, Aldona Andriūšienė po-lentoje ir Aleksis Klimovas \$20, Juozas Kapočius \$18, pirmoje lentoje.

THE APOTHECARY, 384 W. BROADWAY, SOUTH BOSTON, didžioji savo inventoriaus pilnumu ir asmeniniu patarnavimu bei dėmesiu, kuris skiriamas kiekvienam pirkėjui. Mes mielai priimame Welfare, Medicaid ir kitų įstaigų apmokamus receptus. Kadangi dabar visi susirūpinę Kalėdų dovanų pirkimu, mes leidžiame priminti, kad turime didelį dovanų skyrį, kuriame yra daug retų dalykų. Užsukite tuoj. "Receptų specialistai". Darbo valandos: pirmadieniais—šeštadieniais nuo 9 val. iki 8 val. vak.

Ona Vilėniškienė \$15 ir Elena Jociūtė \$5.

Visiems nuoširdžia dėkinga

LB Bostono apylinkės valdyba

Zaidė su Harvardo universitetu

So. Bostono LPD šachmatininkai gruodžio 2 d. žaidė su Harvardo komanda.

Pereitose rungtynėse MIT komanda įveikė mūsų komandą 4-1. Po pustaški pelnijo Kazys Merkis trečioje lentoje ir Aleksis Klimovas \$20, Juozas Kapočius \$18, pirmoje lentoje.

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

Yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nuveina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Savininkas N. J. ALERNA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dėlai
Popierius Siūnimas
Etikės Langams
Visa reikmenys namams
Reikmenys plumbieriams
Visa reikmenys statybai

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

IPEDINIS OPTOMETRISTAS

Valandos: nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

Trečiadieniais neįimama

447 BROADWAY

South Boston, Mass

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo įstaiga

393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:
kasdien 9-5
Penktadieniais 9-7

Šeštadieniais uždaryta

Vedėja — Aldona Adomoniene

PETER MAKSVYTIS Carpenter & Builder

49 Church Street
E. Milton, Mass.

Atlieka visus patalynų, remonto ir projektavimo darbus. Išsukio ir vėdinimo, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 9 val. vakaro.
Telefonas 698-8675

TEL. AN 9-3124 Dr. Amelia E. Rodd (RUDOKIUTIS) OPTOMETRISTAS

Valandos: nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais—uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

NAMAKSY - ZAMMITO Insurance Agency, Inc.

95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

"SAULES SERMENYS"

Tai visai neseniai išleistas

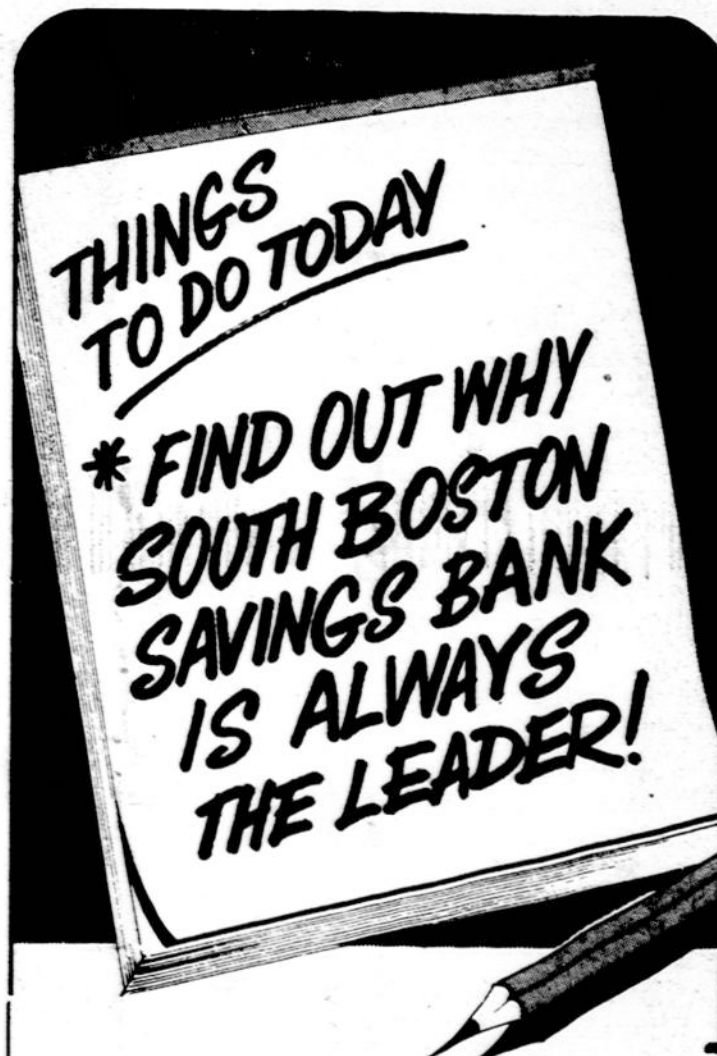
Antano Gustaičio satyrinės ir humoristinės poezijos rinkinys, įdomiai ir gausiai iliustruotas dailininko Viktoro Vizgirdos. Didelio formato, drobiniai viršeliai, labai tinka Kalėdų dovanoms. Kaina \$7.00.

KĄ TIK GAVOME

neseniai mirusio įžymaus aktorius Leono Barausko įkalbėtą plokštelę. Kaina — \$6. Paštu nesiunčiame.

KĄ TIK GAVOME

neseniai mirusio įžymaus aktorius Leono Barausko įkalbėtą plokštelę. Kaina — \$6. Paštu nesiunčiame.



Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANK, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasišventimo, kad iš anksto numatyti Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANK, visuomet toje srityje pirmaujanči.



ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
460 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM - Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gallivan Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues, Wed, & Fri.
Thurs. - 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon

E. KARDELIENES DAINŲ STEPONO KAIRIO ATSI-PLOKŠTELE

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzabetos Karde-lienės įdainuotų dainų ir ari-jų plokštelę. Kaina \$6.00.

Paštu nesiunčiame.

Paštu nesiunčiame.

South Bostono Lietuvių Piliečių Klubo LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
SKANI LIETUVIŠKA PICA

nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

— KORTŲ VAKARAI (Whist Party) kiekvieną trečiadienį 8 val. vak. užkandinės kambary.

Visi kviečiami dalyvauti. Atsilankę būsite maloniai nustebinti.

Šeštadieniais ir Sekmadieniais
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO

LIETUVIŠKI PIETŲS
(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)

Pirmadieniais, antradieniais trečiadieniais ir ketvirtadieniais nuo 5 iki 8 val. vak. yra "LINKSMOJI VALANDA", kurios metu visi gerimais yra papiginta kaina.

Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba
368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127



Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADJO VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC iš WWEL

Vedėjas PETRAS VISCINIS

ATLAS PARCELS CO. COSMOS PARCELS EXPRESS CORP. AND TRAVEL INFORMATION

82 Harrison Street, Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigų ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigų, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsąkytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski

Pristatymas greitas ir garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis. Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.

Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.

389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

R The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.
384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.
Telefonas AN 8-6028

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662